



Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2017/786 на Комисията от 8 май 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 142/2011 по отношение на определенията за рибно брашно и рибно масло ⁽¹⁾ 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/787 на Комисията от 8 май 2017 година за установяване на минимален референтен размер за опазване по отношение на червеноперия пагел в североизточната част на Атлантическия океан 4
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/788 на Комисията от 8 май 2017 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1243/2014 за установяване на правила в съответствие с Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета за Европейския фонд за морско дело и рибарство по отношение на информацията, която следва да бъде изпратена от държавите членки, както и по отношение на нуждите от данни и синергиите между евентуалните източници на данни 7
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/789 на Комисията от 8 май 2017 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 14

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ЕС) 2017/790 на Съвета от 25 април 2017 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП 16

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

Поправки

- ★ Поправка на Регламент (ЕС) 2017/363 на Комисията от 1 март 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 965/2012 по отношение на специалното одобрение за операции с едномоторни самолети с турбинен двигател през нощта или при метеорологични условия, налагащи летене по уреди, и на изискванията за одобрение за обучението по опасни товари, свързано с търговски специализирани операции, нетърговски операции на сложни въздухоплавателни средства с моторна тяга и нетърговски специализирани операции на сложни въздухоплавателни средства с моторна тяга (ОВ L 55, 2.3.2017 г.) 22

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/786 НА КОМИСИЯТА

от 8 май 2017 година

за изменение на Регламент (ЕС) № 142/2011 по отношение на определенията за рибно брашно и рибно масло

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, предназначени за консумация от човека, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1774/2002 (Регламент за страничните животински продукти) ⁽¹⁾, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 1069/2009 се установяват правила по отношение на страничните животински продукти и производните продукти във връзка с опазването на общественото здраве и здравето на животните, за да се предотвратят и сведат до минимум рисковете за общественото здраве и за здравето на животните, произтичащи от тези продукти. В него продуктите са разпределени в конкретни категории, които отразяват нивото на подобни рискове, и са предвидени изисквания за тяхната безопасна употреба и унищожаване.
- (2) В Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията ⁽²⁾ се установяват правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1069/2009, включително определения за странични животински продукти, като например рибно брашно и рибно масло.
- (3) В точка 7 от приложение I към Регламент (ЕС) № 142/2011 рибното брашно се определя като преработен животински протеин, получен от водни животни с изключение на морски бозайници. Определението за рибно масло, което е продукт на същия технологичен процес като рибното брашно, е установено в точка 9 от същото приложение.
- (4) В съответствие с член 3, точка 9 от Регламент (ЕО) № 1069/2009 понятието „водни животни“ се определя чрез препращане към член 3, параграф 1, буква д) от Директива 2006/88/ЕО на Съвета ⁽³⁾ като риба, принадлежаща към надклас *Agnatha* и към видовете *Chondrichthyes* и *Osteichthyes*, мекотели, принадлежащи към Phylum (тип) *Mollusca*, и ракообразни водни животни, принадлежащи към Subphylum (подтип) *Crustacea*.
- (5) Настоящото определение за „водни животни“ не включва нито морската звезда, принадлежаща към тип Echinodermata, подтип *Asterozoa*, нито отглеждани в стопанства водни безгръбначни, различни от мекотели и ракообразни. Поради това понастоящем не е възможно да се използват морски звезди или отглеждани в стопанства водни безгръбначни, различни от мекотели и ракообразни, за производството на рибно брашно и рибно масло.

⁽¹⁾ ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията от 25 февруари 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, предназначени за консумация от човека, и за прилагане на Директива 97/78/ЕО на Съвета по отношение на някои проби и артикули, освободени от ветеринарни проверки на границата съгласно посочената директива (ОВ L 54, 26.2.2011 г., стр. 1).

⁽³⁾ Директива 2006/88/ЕО на Съвета от 24 октомври 2006 г. относно ветеринарномедицинските изисквания за аквакултури и продукти от тях и за предотвратяване и борба с някои болести по водните животни (ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 14).

- (6) Морските звезди са морски безгръбначни и най-вече хищници, които се хранят с други морски безгръбначни, като например мекотели. Те редовно се добиват като страничен продукт от операциите по отглеждане на двучерупчести мекотели, предназначени за консумация от човека, без това да има забележимо отрицателно въздействие върху популацията на морски звезди. Този случаен прилов представлява потенциално ценен източник на белтъци във фуража за свине или домашни птици.
- (7) Многочетинестият червей *Nereis virens* представлява алтернативен източник на белтъци в режима на хранене на отглеждани в стопанства хищни риби, който би позволил намаляване на разходите за фуражи и на зависимостта от рибното брашно.
- (8) В съображение 18 от Регламент (ЕО) № 1069/2009 се обяснява, че водните безгръбначни, които не са обхванати от определението в член 3, точка 9 от същия регламент, като например морски звезди и отглеждани в стопанства водни безгръбначни, различни от мекотели и ракообразни, и които не представляват риск за предаване на болести, могат да се използват при същите условия като водните животни, попадащи в определението, например за производство на рибно брашно.
- (9) В приложимите понастоящем правила на Съюза за страничните животински продукти и за трансмисивната спонгиформна енцефалопатия ⁽¹⁾ не се забранява използването на морски звезди и отглеждани в стопанства водни безгръбначни, различни от мекотели и ракообразни, при производството на фураж за селскостопански животни.
- (10) Тъй като използването на преработени животински протеини от диви водни животни, като например морски звезди, и отглеждани в стопанства водни безгръбначни, различни от мекотели и ракообразни, във фуражи за непрехватни животни не представлява по-голям риск в сравнение с използването на рибно брашно в такива фуражи, е целесъобразно да се изменят определенията за „рибно брашно“ и „рибно масло“ с цел да обхванат и определени водни безгръбначни животни.
- (11) С цел опазване на околната среда и за да се избегне създаването на нов натиск върху дивите популации на морски звезди, използването им за производство на рибно брашно следва да бъде ограничено до случаите, в които морските звезди се добиват в район за отглеждане на мекотели съгласно определението в Директива 2006/88/ЕО.
- (12) Определенията за рибно брашно и рибно масло, установени съответно в точка 7 и точка 9 от приложение I към Регламент (ЕС) № 142/2011, следва да бъдат съответно изменени.
- (13) Стандартите за преработка за рибно масло, изложени в приложение X към Регламент (ЕС) № 142/2011, следва да бъдат разширени чрез включването на препратка към член 10, буква л) от Регламент (ЕО) № 1069/2009, така че да се позволи използването на водни и сухоземни безгръбначни, различни от видове, които са патогенни за хората или животните, в производството на рибно масло, което би включвало морските звезди и отглежданите в стопанства водни безгръбначни, различни от мекотели и ракообразни.
- (14) Поради това приложения I и X към Регламент (ЕС) № 142/2011 следва да бъдат съответно изменени.
- (15) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения I и X към Регламент (ЕС) № 142/2011 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г. относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 май 2017 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

Регламент (ЕС) № 142/2011 се изменя, както следва:

1) Приложение I се изменя, както следва:

а) точка 7 се заменя със следното:

„7. **рибно брашно**“ означава преработен животински протеин, получен от водни животни с изключение на морски бозайници, включително от отглеждани в стопанства водни безгръбначни, в т.ч. тези, които попадат в обхвата на член 3, параграф 1, буква д) от Директива 2006/88/ЕО на Съвета (*), както и морски звезди от вида *Asterias rubens*, добити в район за отглеждане на мекотели;

(*) Директива 2006/88/ЕО на Съвета от 24 октомври 2006 г. относно ветеринарномедицинските изисквания за аквакултури и продукти от тях и за предотвратяване и борба с някои болести по водните животни (ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 14).“;

б) точка 9 се заменя със следното:

„9. **рибно масло**“ означава масло, получено от преработката на водни животни с изключение на морски бозайници, включително от отглеждани в стопанство водни безгръбначни, в т.ч. тези, които попадат в обхвата на член 3, параграф 1, буква д) от Директива 2006/88/ЕО, както морски звезди от вида *Asterias rubens*, добити в район за отглеждане на мекотели, или масло от преработката на риба за консумация от човека, което операторът е определил за цели, различни от консумация от човека.“;

2) В приложение X, глава II, раздел 3, буква А точка 2 се заменя със следното:

„2. Рибно масло

За производството на рибно масло може да се използва само материал от категория 3, посочен в член 10, букви и), й) и л) от Регламент (ЕО) № 1069/2009, и материал от категория 3 с произход от водни животни, посочен в член 10, букви д) и е) от същия регламент.“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/787 НА КОМИСИЯТА**от 8 май 2017 година****за установяване на минимален референтен размер за опазване по отношение на червеноперия пагел в североизточната част на Атлантическия океан**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 850/98 на Съвета от 30 март 1998 г. относно опазването на рибните ресурси посредством технически мерки за защита на младите екземпляри морски организми ⁽¹⁾, и по-специално член 45, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ се определят мерки за опазване и устойчива експлоатация на морските биологични ресурси, включително, *inter alia*, минимални референтни размери за опазване, определени като размер на живите морски видове, при отчитане на зрелостта, под който се прилагат ограничения или стимули с цел избягване на улова при риболовни дейности.
- (2) В съответствие с член 2, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 общата политика в областта на рибарството (ОПОР) има за цел да гарантира, че експлоатацията на живите морски биологични ресурси осигурява възстановяването и поддържането на популациите на улавяните видове над нивата, позволяващи максимален устойчив улов.
- (3) В член 45, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 850/98 се предвижда, че когато опазването на запасите от морски организми изисква незабавно действие, Комисията може да взема всички необходими мерки в допълнение или чрез дерогация от посочения регламент. В приложение XII към същия регламент се определят минимални референтни размери за опазване на морските организми. Понастоящем в него обаче не е предвиден минимален референтен размер за опазване по отношение на червеноперия пагел (*Pagellus bogaraveo*).
- (4) Червеноперият пагел е дълбоководен вид, който се среща в североизточната част на Атлантическия океан и се отличава с дълга продължителност на живота, късно съзряване, бавен темп на растеж, ниска размножителна способност и уязвимост спрямо експлоатация. Данните от системите за маркиране сочат, че червеноперият пагел е широко разпространен. Зоната на неговото разпространение се простира от Средиземно море до Атлантическия океан. Поради причини, свързани с биологичното развитие и управлението, Международният съвет за изследване на морето (ICES) счита, че зоната на разпространение на червеноперия пагел в североизточната част на Атлантическия океан се състои от следните три компонента: а) подзони VI, VII и VIII на ICES; б) подзона IX на ICES и прилежащите зони; в) подзона X на ICES (Азорски острови).
- (5) В съответствие с най-актуалното становище на ICES относно червеноперия пагел от юни 2016 г. (наричано по-долу „най-актуалното становище на ICES“) ⁽³⁾ запасите в подзони VI, VII и VIII на ICES са сериозно изтощени и за първи път се препоръчва определянето на нулев общ допустим улов (ОДУ). ICES посочва, че уловът на червеноперия пагел в подзони VI, VII и VIII на ICES представлява 1—2 % от равнищата на улова от 60-те и 70-те години на миналия век. Наред с това ICES докладва, че по време на трите проучвания, свързани с наблюдението на риболова с дънни тралове във Франция, Испания и Ирландия, този вид рядко е бил обект на улов, което потвърждава становището, че биомасата на репродуктивния запас е много ниска. Поради това ICES препоръчва намаляване на смъртността по всички възможни начини, за да се даде възможност на запасите да се възстановят ⁽⁴⁾. Същевременно ICES подчертава необходимостта от спешно прилагане на мерки за управление с цел опазване на младите екземпляри, по-специално чрез определяне на минимален размер за разтоварване, с което ще се предотврати уловът на маломерните риби.
- (6) В съответствие с най-актуалното становище на ICES относно червеноперия пагел в подзона IX на ICES се препоръчва намаляване на улова с 13 % през 2017 г. и с още 14 % през 2018 г. ⁽⁴⁾ ICES е на мнение, че от 2009 г. насам уловът е останал значително под равнището на ОДУ, като е намалял от 718 тона през 2009 г. на 152 тона през 2015 г. ⁽⁵⁾ ICES също така посочва, че разпределението на запасите се простира извън подзона IX и данните за улова са непълни.

⁽¹⁾ ОВ L 125, 27.4.1998 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

⁽³⁾ Становище на ICES № 9.3.43 от 3 юни 2016 г. относно червеноперия пагел в подзони 6, 7 и 8.

⁽⁴⁾ Становище на ICES № 9.3.41 от 3 юни 2016 г. относно червеноперия пагел в подзона 9.

⁽⁵⁾ Доклад за 2016 г. на работната група по биологичното развитие и оценката на дълбоководните риболовни ресурси (WGDEEP), стр. 535.

- (7) В съответствие с най-актуалното становище на ICES относно червеноперия пагел в подзона X на ICES се препоръчва намаляване на улова с 12 % през 2017 г. и с още 12 % през 2018 г. В подзона X на ICES уловът на червенопер пагел е около две трети от нивото през 2009 г. и предходните години. През април 2015 г. Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) отбеляза, че през последните години се наблюдава намаляване както на улова на червенопер пагел, така и на свързания с него улов за единица усилие, т.е. че подлежащата на риболов биомаса на този вид също намалява, което означава, че настоящите мерки не са били достатъчно ефективни за предотвратяването на тази тенденция.
- (8) ICES препоръчва установяването на план за управление, обхващаш цялата зона на разпространение на запаса, която включва прилежащи зони на СЕСАФ (Комитет по риболова в централната източна част на Атлантическия океан) и GFCM (Генерална комисия по рибарство за Средиземно море), особено като се вземе предвид, че значителни количества от запаса от зона IX са обект на риболов в прилежащите зони, който не се регулира посредством сега действащия ОДУ и където липсва информация относно запаса. ICES препоръчва въвеждането на мерки за управление, гарантиращи баланс в експлоатацията между по-младите и по-възрастните екземпляри, което може да се постигне чрез определяне на минимален размер на рибата при разтоварване.
- (9) Посочените неотдавнашни промени показват, че усилената експлоатация на червенопер пагел в резултат на прекомерен риболов и на недостатъчни мерки за управление е довела до сериозно изтощаване на запаса в подзони VI, VII и VIII и до намаляването му до ниски равнища в подзони IX и X.
- (10) В този контекст е очевидно, че запасите от червенопер пагел в североизточната част на Атлантическия океан са свръхексплоатирани и застрашени от изчерпване във всички зони, ако не се предприемат незабавни действия за защита на младите екземпляри.
- (11) Досега използваните от Съюза средства за намаляване на смъртността на червеноперия пагел включват прилагането от 2003 г. насам на ОДУ и въвеждането чрез Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета ⁽¹⁾ относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море ⁽²⁾ на минимален референтен размер за опазване от 33 cm въз основа на научни становища. В Регламент (ЕО) № 850/98, с който се установяват минимални референтни размери за опазване за някои морски организми в други зони, включително в Атлантическия океан, понастоящем не е предвиден минимален размер по отношение на червеноперия пагел в Атлантическия океан.
- (12) В съответствие с научните становища атлантическият червенопер пагел в зони VI, VII, VIII, IX и X достига полова зрялост при размер между 33 и 36 cm. При оценката на пропорционалността на мерките и по-специално при вземането на решение дали по отношение на запаса следва да се прилага минимален размер от 33 cm, Комисията разгледа научните становища и отчете необходимостта от съгласуваност с ОПОР и целта за постепенно премахване на изхвърлянето на улов. Научните становища сочат, че при размер 33 cm 75 % от мъжките и 25 % от женските екземпляри червенопер пагел са достигнали полова зрялост ⁽³⁾. От това следва, че при 33 cm е възможно възпроизвеждането на вида и попълването на запаса. От друга страна, определянето на минимален размер от 36 cm ще доведе до изхвърляне на улов от този вид, т.е. то няма да е съгласувано с целта за постепенно премахване на тази практика.
- (13) В Средиземно море вече се прилага минимален размер от 33 cm по отношение на червеноперия пагел. Тъй като този вид е разпространен от Средиземно море до североизточната част на Атлантическия океан, е необходимо да се осигури еднакво равнище на защита за всички зони на разпространение на запаса, за да се гарантира ефективност на мерките. Така ще се предотврати и докладването на неверни данни. Ако се позволи улов и разтоварване на червенопер пагел с размер под 33 cm, това ще окаже отрицателно въздействие върху възпроизводителната способност на вида и ще представлява сериозна заплаха за опазването на запасите в североизточната част на Атлантическия океан.
- (14) Мерките, предвидени в настоящия регламент, се отнасят до опазването на подлежащи на изчерпване рибни запаси. Целта им е да се избегне свръхексплоатацията на запасите от червенопер пагел и да се гарантира тяхното възстановяване до безопасни биологични граници. Определянето на минимален размер от 33 cm по отношение на посочените запаси се отнася както за Съюза, така и за внесени продукти независимо от техния произход. Мерките ще бъдат прилагани във връзка с мерките за опазване, предвидени в правото на Съюза, които са предназначени за справяне с подобни проблеми, включително Регламент (ЕС) № 1367/2014 на Съвета ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета от 21 декември 2006 година относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море, за изменение на Регламент (ЕО) № 2847/93 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1626/94 (ОВ L 409, 30.12.2006 г., стр. 11).

⁽²⁾ SEC(2002) 888 (Брюксел, 16.8.2002 г.) Доклад на *ad hoc* работна група за оценка на плановите за възстановяване, изготвени от Андалусия и Сицилия; документ SEC (2004) 772, стр. 406.

⁽³⁾ Доклад 16-09 на НТИКР относно червеноперия пагел (JRC101980) — Минимален размер на опазване по отношение на червеноперия пагел (*Pagellus bogaraveo*), стр. 9, абзац 5, 6 и 7.

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 1367/2014 на Съвета от 15 декември 2014 г. за определяне на възможностите за риболов за 2015 и 2016 г. на някои запаси от дълбоководна риба за риболовните кораби на Съюза (ОВ L 366, 20.12.2014 г., стр. 1).

- (15) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

За целите на Регламент (ЕО) № 850/98 и в допълнение към приложение XII към него, по отношение на червеноперия пагел (*Pagellus bogaraveo*) в региони 1—5, определени в член 2 от посочения регламент, се прилага минимален референтен размер за опазване от 33 cm.

Член 2

Преди края на 2018 г. Комисията преценява дали мерките, въведени с настоящия регламент, са все още необходими.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 май 2017 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/788 НА КОМИСИЯТА**от 8 май 2017 година**

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1243/2014 за установяване на правила в съответствие с Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета за Европейския фонд за морско дело и рибарство по отношение на информацията, която следва да бъде изпратена от държавите членки, както и по отношение на нуждите от данни и синергиите между евентуалните източници на данни

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. за Европейския фонд за морско дело и рибарство и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2328/2003, (ЕО) № 861/2006, (ЕО) № 1198/2006 и (ЕО) № 791/2007 на Съвета и Регламент (ЕС) № 1255/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 107, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент за изпълнение (ЕС) № 1243/2014 на Комисията ⁽²⁾ се определят данните, които държавите членки са длъжни да записват и предоставят на Комисията, за да се даде възможност за мониторинг и оценка на операциите, финансирани по линия на Европейския фонд за морско дело и рибарство (ЕФМДР) в рамките на споделеното управление.
- (2) В съответствие с член 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 1243/2014 посочените данни се актуализират при одобряването на всяка операция и след нейното приключване. От друга страна, съгласно член 50 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾, държавите членки са длъжни да представят годишни доклади относно напредъка в изпълнението на оперативната програма, като съответните данни се актуализират ежегодно до края на предходната година. Наред с това съществуват разлики в данните, съдържащи се в двата доклада, което води до излишна административна тежест за държавите членки при изготвянето на тези доклади.
- (3) С цел да се подобри съгласуваността между различните доклади и по този начин да се опрости изпълнението на задълженията за докладване, данните, изисквани съгласно Регламент за изпълнение (ЕС) № 1243/2014, също следва да се актуализират ежегодно и да обхващат същия набор от операции и данни като включените в докладите за изпълнението, посочени в член 50 от Регламент (ЕС) № 1303/2013.
- (4) Информацията, която държавите членки са длъжни да представят, е посочена в Регламент за изпълнение (ЕС) № 1243/2014. Правилата по отношение на представянето на съответните общи данни за операциите са определени в Регламент за изпълнение (ЕС) № 1242/2014 на Комисията ⁽⁴⁾. С цел да се поясни, че в посочените регламенти се съдържат едни и същи задължения за докладване от страна на държавите членки, следва да се установи ясна връзка между двата регламента и наложените от тях задължения за докладване.
- (5) Регламент за изпълнение (ЕС) № 1243/2014 следва да бъде съответно изменен.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за Европейския фонд за морско дело и рибарство,

⁽¹⁾ ОВ L 149, 20.5.2014 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 1243/2014 на Комисията от 20 ноември 2014 г. за установяване на правила в съответствие с Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета за Европейския фонд за морско дело и рибарство по отношение на информацията, която следва да бъде изпратена от държавите членки, както и по отношение на нуждите от данни и синергиите между евентуалните източници на данни (ОВ L 334, 21.11.2014 г., стр. 39).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 1242/2014 на Комисията от 20 ноември 2014 г. за установяване на правила в съответствие с Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета за Европейския фонд за морско дело и рибарство по отношение на представянето на съответните общи данни за операциите (ОВ L 334, 21.11.2014 г., стр. 11).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1243/2014 се изменя, както следва:

1) В член 2 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Списъкът на данните се изготвя и предоставя на Комисията до 31 март всяка година в съответствие с образците, изложени в приложенията към Регламент за изпълнение (ЕС) № 1242/2014 на Комисията (*), за всяка операция, която е избрана за финансиране по оперативната програма, подпомагана от ЕФМДР.

(*) Регламент за изпълнение (ЕС) № 1242/2014 на Комисията от 20 ноември 2014 г. за установяване на правила в съответствие с Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета за Европейския фонд за морско дело и рибарство по отношение на представянето на съответните общи данни за операциите (ОВ L 334, 21.11.2014 г., стр. 11).“

2) Член 3 се заличава.

3) Таблицата в част А на приложение I се заменя с таблицата в приложение I към настоящия регламент.

4) Таблицата в част Б на приложение I се заменя с таблицата в приложение II към настоящия регламент.

5) Таблицата в част В на приложение I се заменя с таблицата в приложение III към настоящия регламент.

6) Таблицата в част Г на приложение I се заменя с таблицата в приложение IV към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 май 2017 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ЧАСТ А

Административна информация:

Поле	Съдържание на полето	Описание	Нужди от данни и синергии
1	CCI	Единен идентификационен код на оперативната програма	Поле за данни 19 от приложение III към Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014 на Комисията ⁽¹⁾
2	Единен идентификационен код на операцията (ID)	Изисква се за всички операции, за които се предоставя подпомагане от фонда	Поле за данни 5 от приложение III към Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014
3	Наименование на операцията	Ако е налично и ако поле 2 е число	Поле за данни 5 от приложение III към Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014
4	Номер на кораба — Номер в регистъра на флота на Общността (CFR ⁽²⁾)	Където е приложимо	Специфични по ЕФМДР
5	Код по NUTS ⁽³⁾	Въведете най-подходящото ниво по NUTS (по подразбиране = ниво III)	Специфични по ЕФМДР
6	Бенефициер	Наименование на бенефициера (само юридически и физически лица в съответствие с националното право)	Поле за данни 1 от приложение III към Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014
7	Пол на бенефициера	Където е приложимо (възможни стойности: 1: мъжки, 2: женски, 3: друго)	Специфични по ЕФМДР
8	Размер на предприятието	Където е приложимо ⁽⁴⁾ (възможни стойности: 1: микро-, 2: малко, 3: средно, 4: голямо)	Специфични по ЕФМДР
9	Състояние на напредъка на операцията	1 цифра: Код 0 = операция, обхваната от решение за отпускане на помощ, разходите за която обаче все още не са декларираны от бенефициера пред управляващия орган Код 1 = прекъсната операция след частично изпълнение (някои разходи за която са декларираны от бенефициера пред управляващия орган) Код 2 = преустановена операция след частично изпълнение (някои разходи за която са декларираны от бенефициера пред управляващия орган) Код 3 = завършена операция (за която всички разходи са изплатени на бенефициера) Код 4 = операция в процес на изпълнение (някои разходи за която са декларираны от бенефициера пред управляващия орган)	Специфични по ЕФМДР

Поле	Съдържание на полето	Описание	Нужди от данни и синергии
		Код 5 = изцяло изпълнена операция (за която обаче не всички разходи са непременно изплатени на бенефициера)	

- (¹) Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014 на Комисията от 3 март 2014 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство (ОВ L 138, 13.5.2014 г., стр. 5).
- (²) Приложение I към Регламент (ЕО) № 26/2004 на Комисията от 30 декември 2003 г. относно регистъра на риболовния флот на Общността (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 25).
- (³) Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. за установяване на обща класификация на териториалните единици за статистически цели (NUTS) (ОВ L 154, 21.6.2003 г., стр. 1).
- (⁴) В съответствие с член 2, точка 28 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 от 17 декември 2013 г. (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320) за МСП.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ЧАСТ Б

Прогноза за разходите (във валутата, която се прилага за операцията)

Поле	Съдържание на полето	Описание	Нужди от данни и синергии
10	Общо допустими разходи	Общ размер на допустимите разходи по операцията, одобрен в документа, в който се определят условията за предоставяне на подпомагането	Поле за данни 41 от приложение III към Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014
11	Общо допустими публични разходи	Общ размер на допустимите разходи, представляващи публични разходи съгласно определението по член 2, точка 15 от Регламент (ЕС) № 1303/2013	Поле за данни 42 от приложение III към Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014
12	Подпомагане от ЕФМДР	Размер на подпомагането по линия на ЕФМДР, посочен в документа, в който се определят условията за предоставяне на подпомагането	Специфични по ЕФМДР
13	Дата на одобрението	Дата на документа, в който се определят условията за предоставяне на подпомагането	Поле за данни 12 от приложение III към Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014“

ПРИЛОЖЕНИЕ III

„ЧАСТ В

Финансово изпълнение на операцията (в евро)

Поле	Съдържание на полето	Описание	Нужди от данни и синергии
14	Общо допустими разходи	Общо допустими разходи, декларирани от бенефициера пред управляващия орган в искането (исканията) за плащане	Поле за данни 46 от приложение III към Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014
15	Общо допустими публични разходи	Публични разходи съгласно определението по член 2, точка 15 от Регламент (ЕС) № 1303/2013, които съответстват на допустимите разходи, декларирани от бенефициера пред управляващия орган в искането (исканията) за плащане	Поле за данни 47 от приложение III към Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014
16	Допустими разходи по ЕФМДР	Разходи по ЕФМДР, които съответстват на допустимите разходи, декларирани от бенефициера пред управляващия орган в искането (исканията) за плащане	Специфични по ЕФМДР
17	Дата на окончателното плащане на бенефициера		Поле за данни 45 от приложение III към Делегиран регламент (ЕС) № 480/2014 (само датата на окончателно плащане на бенефициера)“

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

„ЧАСТ Г

Данни за изпълнението на операцията

Поле	Съдържание на полето	Коментар	Нужди от данни и синергии
18	Разглеждана мярка	Код на мярката (вж. приложение II)	Специфични по ЕФМДР
19	Показател за изпълнението	Цифрова стойност	Специфични по ЕФМДР
20	Данни за изпълнението на операцията	Вж. приложение II	Специфични по ЕФМДР
21	Стойност на данните за изпълнението	Цифрова стойност	Специфични по ЕФМДР (актуализира се само два пъти — когато поле 9 се попълва с код 0 и код 5)“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/789 НА КОМИСИЯТА**от 8 май 2017 година****за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.
- (2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 май 2017 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Jerzy PLEWA

Генерален директор
Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ OBL 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

⁽²⁾ OBL 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)		
Код по КН	Код на трета държава ⁽¹⁾	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	EG	176,8
	MA	93,7
	TR	91,0
	ZZ	120,5
0707 00 05	MA	79,4
	TR	116,3
	ZZ	97,9
0709 93 10	TR	129,9
	ZZ	129,9
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	51,5
	IL	80,7
	MA	55,7
	ZZ	62,6
0805 50 10	TR	59,0
	ZZ	59,0
0808 10 80	AR	91,2
	BR	113,7
	CL	124,4
	CN	145,5
	NZ	144,0
	US	111,3
	ZA	97,6
	ZZ	118,2

⁽¹⁾ Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕС) № 1106/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 471/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на актуализиране на номенклатурата на държавите и териториите (ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 7). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2017/790 НА СЪВЕТА

от 25 април 2017 година

за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 192, параграф 1 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство ⁽¹⁾, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за Европейското икономическо пространство ⁽²⁾ („Споразумението за ЕИП“) влезе в сила на 1 януари 1994 г.
- (2) В съответствие с член 98 от Споразумението за ЕИП Съвместният комитет на ЕИП може да реши да измени, *inter alia*, приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП.
- (3) Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾ следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (4) Делегиран регламент (ЕС) № 205/2012 на Комисията ⁽⁴⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (5) Регламент за изпълнение (ЕС) № 293/2012 на Комисията ⁽⁵⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (6) Делегиран регламент (ЕС) № 114/2013 на Комисията ⁽⁶⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (7) Делегиран регламент (ЕС) № 1047/2013 на Комисията ⁽⁷⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (8) Регламент (ЕС) № 253/2014 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁸⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.

⁽¹⁾ ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6.

⁽²⁾ ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2011 г. за определяне на стандарти за емисиите от нови леки търговски превозни средства като част от цялостния подход на Съюза за намаляване на емисиите на CO₂ от лекотоварните превозни средства (ОВ L 145, 31.5.2011 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 205/2012 на Комисията от 6 януари 2012 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с източника и параметрите на данните, които следва да се докладват от държавите-членки (ОВ L 72, 10.3.2012 г., стр. 2).

⁽⁵⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 293/2012 на Комисията от 3 април 2012 г. относно наблюдението и докладването на данни за регистрацията на леки търговски превозни средства съгласно Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 98, 4.4.2012 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 114/2013 на Комисията от 6 ноември 2012 г., допълващ Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с правилата за прилагане на дерогация от целите за специфични емисии на CO₂ от нови леки търговски превозни средства (ОВ L 38, 9.2.2013 г., стр. 1).

⁽⁷⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 1047/2013 на Комисията от 21 август 2013 г. за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 114/2013 на Комисията с цел коригиране на средната стойност за 2010 г. на специфичните емисии на CO₂, посочени за производителя Piaggio (ОВ L 285, 29.10.2013 г., стр. 1).

⁽⁸⁾ Регламент (ЕС) № 253/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 510/2011 с оглед определянето на условията за постигане на целта за намаляване на емисиите на CO₂ от нови леки търговски превозни средства до 2020 г. (ОВ L 84, 20.3.2014 г., стр. 38).

- (9) Делегиран регламент (ЕС) № 404/2014 на Комисията ⁽¹⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (10) Регламент за изпълнение (ЕС) № 410/2014 на Комисията ⁽²⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (11) Регламент за изпълнение (ЕС) № 427/2014 на Комисията ⁽³⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (12) Поради това приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено.
- (13) Следователно позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП следва да се основава на приложения проект на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с предложеното изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП, се основава на проекта на Решение на Съвместния комитет на ЕИП, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 25 април 2017 година.

За Съвета
Председател
I. BORG

⁽¹⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 404/2014 на Комисията от 17 февруари 2014 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на мониторинга на емисиите на CO₂ от нови леки търговски превозни средства, получили одобрение на типа в многоетапен процес (ОВ L 121, 24.4.2014 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 410/2014 на Комисията от 23 април 2014 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 293/2012 по отношение на наблюдението на емисиите на CO₂ на нови леки търговски превозни средства, чийто тип е одобрен в рамките на многоетапен процес (ОВ L 121, 24.4.2014 г., стр. 21).

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 427/2014 на Комисията от 25 април 2014 г. за установяване на процедура за одобрение и сертифициране на иновативни технологии за намаляване на емисиите на CO₂ от леки търговски превозни средства съгласно Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 125, 26.4.2014 г., стр. 57).

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП № ...

от

за изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2011 г. за определяне на стандарти за емисиите от нови леки търговски превозни средства като част от цялостния подход на Съюза за намаляване на емисиите на CO₂ от лекотоварните превозни средства ⁽¹⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (2) Делегиран регламент (ЕС) № 205/2012 на Комисията от 6 януари 2012 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с източника и параметрите на данните, които следва да се докладват от държавите-членки ⁽²⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (3) Регламент за изпълнение (ЕС) № 293/2012 на Комисията от 3 април 2012 г. относно наблюдението и докладването на данни за регистрацията на леки търговски превозни средства съгласно Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (4) Делегиран регламент (ЕС) № 114/2013 на Комисията от 6 ноември 2012 г., допълващ Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с правилата за прилагане на дерогация от целите за специфични емисии на CO₂ от нови леки търговски превозни средства ⁽⁴⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (5) Делегиран регламент (ЕС) № 1047/2013 на Комисията от 21 август 2013 г. за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 114/2013 на Комисията с цел коригиране на средната стойност за 2010 г. на специфичните емисии на CO₂, посочени за производителя Piaggio ⁽⁵⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (6) Регламент (ЕС) № 253/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 510/2011 с оглед определянето на условията за постигане на целта за намаляване на емисиите на CO₂ от нови леки търговски превозни средства до 2020 г. ⁽⁶⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (7) Делегиран регламент (ЕС) № 404/2014 на Комисията от 17 февруари 2014 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на мониторинга на емисиите на CO₂ от нови леки търговски превозни средства, получили одобрение на типа в многоетапен процес ⁽⁷⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (8) Регламент за изпълнение (ЕС) № 410/2014 на Комисията от 23 април 2014 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 293/2012 по отношение на наблюдението на емисиите на CO₂ на нови леки търговски превозни средства, чийто тип е одобрен в рамките на многоетапен процес ⁽⁸⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.
- (9) Регламент за изпълнение (ЕС) № 427/2014 на Комисията от 25 април 2014 г. за установяване на процедура за одобрение и сертифициране на иновативни технологии за намаляване на емисиите на CO₂ от леки търговски превозни средства съгласно Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁹⁾ трябва да бъде включен в Споразумението за ЕИП.

⁽¹⁾ OBL 145, 31.5.2011 г., стр. 1.

⁽²⁾ OBL 72, 10.3.2012 г., стр. 2.

⁽³⁾ OBL 98, 4.4.2012 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ OBL 38, 9.2.2013 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ OBL 285, 29.10.2013 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ OBL 84, 20.3.2014 г., стр. 38.

⁽⁷⁾ OBL 121, 24.4.2014 г., стр. 1.

⁽⁸⁾ OBL 121, 24.4.2014 г., стр. 21.

⁽⁹⁾ OBL 125, 26.4.2014 г., стр. 57.

(10) Поради това приложение XX към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След точка 1ах (Директива 2009/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XX към Споразумението за ЕИП се вмъква следното:

- „21ац. **32011 R 0510**: Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2011 г. за определяне на стандарти за емисиите от нови леки търговски превозни средства като част от цялостния подход на Съюза за намаляване на емисиите на CO₂ от лекотоварните превозни средства (ОВ L 145, 31.5.2011 г., стр. 1), изменен с:
- **32012 R 0205**: Делегиран регламент (ЕС) № 205/2012 на Комисията от 6 януари 2012 г. (ОВ L 72, 10.3.2012 г., стр. 2),
 - **32014 R 0253**: Регламент (ЕС) № 253/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. (ОВ L 84, 20.3.2014 г., стр. 38),
 - **32014 R 0404**: Делегиран регламент (ЕС) № 404/2014 на Комисията от 17 февруари 2014 г. (ОВ L 121, 24.4.2014 г., стр. 1).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на регламента се четат със следните адаптации:

а) В член 7, параграф 2 се добавя следната алинея:

„Ако групата включва единствено производителите, установени в държавите от ЕАСТ, производителите подават информацията до Надзорния орган на ЕАСТ. Ако групата включва поне един производител, установен в Съюза, и поне един производител, установен в държавите от ЕАСТ, производителите подават информацията до Комисията и Надзорния орган на ЕАСТ.“

б) В член 7, параграф 3 се добавя следната алинея:

„Надзорният орган на ЕАСТ уведомява производителите, установени в държавите от ЕАСТ.“

в) В член 7, параграф 4 се добавя следната алинея:

„Ако групата включва единствено производителите, установени в държавите от ЕАСТ, производителите заедно подават информацията до Надзорния орган на ЕАСТ. Ако групата включва или е разширена, за да включва поне един производител, установен в Съюза, и поне един производител, установен в държавите от ЕАСТ, производителите информират заедно както Комисията, така и Надзорния орган на ЕАСТ.“

г) В член 7, параграф 5, думите „членове 101 и 102 от ДФЕС“ се четат „членове 53 и 54 от Споразумението за ЕИП“, а думата „Съюз“ се чете „ЕИП“.

д) В член 7, параграф 7 и член 10, параграф 1 думите „или Надзорния орган на ЕАСТ“ се вмъкват след думата „Комисията“.

е) Данните, съобщавани от държавите от ЕАСТ, също се съхраняват в централния регистър, посочен в член 8, параграф 4.

ж) В член 8, параграф 4 се добавя следната алинея:

„Надзорният орган на ЕАСТ прави изчисленията, посочени в първа алинея, за производителите, установени в държавите от ЕАСТ, и уведомява всеки производител, установен в държавите от ЕАСТ, в съответствие с втора алинея.“

з) Без да се засягат разпоредбите на Протокол 1 към Споразумението, в член 8, параграфи 5 и 6, член 11, параграфи 3, 4, 5 и 6, думите „или Надзорния орган на ЕАСТ, в зависимост от случая“ се вмъкват след думата „Комисията“.

- и) В член 9, параграф 1 се добавят следните алинеи:

„Когато производителят или ръководителят на групата е установен в държава от ЕАСТ, Надзорният орган на ЕАСТ налага таксата за извънредни количества емисии.

Сумите, събрани от таксите за извънредни количества емисии, се разпределят между Комисията и Надзорния орган на ЕАСТ пропорционално на дела на регистрациите на нови леки търговски превозни средства в ЕС или в държавите от ЕАСТ спрямо общия брой нови леки търговски превозни средства, регистрирани в ЕИП.“

- й) В член 9, параграф 3 се добавят следните алинеи:

„Европейската комисия използва своите утвърдени средства за събирането на таксите за извънредни количества емисии, както е предвидено в Решение 2012/99/ЕС на Комисията съгласно параграф 1, и във връзка с регистрациите в държавите от ЕАСТ на производители, установени в ЕС.

Надзорният орган на ЕАСТ определя средствата за събиране на таксите за извънредни количества емисии съгласно параграф 1. Тези средства се основават на средствата на Комисията.“

- к) В член 9, параграф 4 се добавя следната алинея:

„За държавите от ЕАСТ, държавите от ЕАСТ определят разпределението на сумите, събрани от таксите за извънредни количества емисии.“

- л) Без да се засягат разпоредбите на Протокол 1 към Споразумението, в член 11, параграф 2 думите „или, в случай на производител, установен в държавите от ЕАСТ, до Надзорния орган на ЕАСТ“ се вмъкват след думата „Комисията“.

- м) В член 12, параграф 2 се добавя следната алинея:

„Доставчиците или производителите, установени в държавите от ЕАСТ, изпращат заявленията по настоящия член на Комисията. Комисията дава същия приоритет на такива заявления, както на останалите заявления по настоящия член.“

- н) В член 12, параграф 4 се добавя следната алинея:

„Решенията на Комисията за одобряване на иновативни технологии съгласно настоящия член са общоприложими и трябва да бъдат включени в Споразумението за ЕИП.“

- о) Настоящият регламент не се прилага по отношение на Лихтенщайн.

21аа. **32012 R 0293**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 293/2012 на Комисията от 3 април 2012 г. относно наблюдението и докладването на данни за регистрацията на леки търговски превозни средства съгласно Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 98, 4.4.2012 г., стр. 1), изменен с:

— **32014 R 0410**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 410/2014 на Комисията от 23 април 2014 г. (ОВ L 121, 24.4.2014 г., стр. 21).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на регламента се четат със следните адаптации:

- а) В членове 9 и 10 думите „или в случай на производител, установен в държавите от ЕАСТ, Надзорния орган на ЕАСТ“ се вмъкват след думата „Комисията“.

- б) Член 10а, параграф 3 не се прилага за Надзорния орган на ЕАСТ.

21аб. **32013 R 0114**: Делегиран регламент (ЕС) № 114/2013 на Комисията от 6 ноември 2012 г., допълващ Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с правилата за прилагане на дерогация от целите за специфични емисии на CO₂ от нови леки търговски превозни средства (ОВ L 38, 9.2.2013 г., стр. 1), изменен с:

— **32013 R 1047**: Делегиран регламент (ЕС) № 1047/2013 на Комисията от 21 август 2013 г. (ОВ L 285, 29.10.2013 г., стр. 1).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на регламента се четат със следните адаптации:

- а) Без да се засягат разпоредбите на Протокол 1 към Споразумението, в член 6, параграф 1, думите „или Надзорният орган на ЕАСТ, в зависимост от случая“ се вмъкват след думата „Комисията“.
- б) Член 6, параграф 2 и адресът на електронната поща, посочен в приложение I, не се прилагат за Надзорния орган на ЕАСТ.

21ацв. **32014 R 0427**: Регламент за изпълнение (ЕС) № 427/2014 на Комисията от 25 април 2014 г. за установяване на процедура за одобрение и сертифициране на иновативни технологии за намаляване на емисиите на CO₂ от леки търговски превозни средства съгласно Регламент (ЕС) № 510/2011 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 125, 26.4.2014 г., стр. 57).“

Член 2

Текстовете на регламенти (ЕС) № 510/2011 и (ЕС) № 253/2014, делегирани регламенти (ЕС) № 205/2012, (ЕС) № 114/2013, (ЕС) № 1047/2013 и (ЕС) № 404/2014 и регламенти за изпълнение (ЕС) № 293/2012, (ЕС) № 410/2014 и (ЕС) № 427/2014 на исландски и норвежки език, които се публикуват в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на [...] г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Секретари на Съвместния комитет на ЕИП

(*) [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

ПОПРАВКИ

Поправка на Регламент (ЕС) 2017/363 на Комисията от 1 март 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 965/2012 по отношение на специалното одобрение за операции с едномоторни самолети с турбинен двигател през нощта или при метеорологични условия, налагащи летене по уреди, и на изискванията за одобрение за обучението по опасни товари, свързано с търговски специализирани операции, нетърговски операции на сложни въздухоплавателни средства с моторна тяга и нетърговски специализирани операции на сложни въздухоплавателни средства с моторна тяга

(Официален вестник на Европейския съюз L 55 от 2 март 2017 г.)

На страница 8, в приложението, точка 4, с която се изменя приложение V към Регламент (ЕС) № 965/2012 — в подчаст Л, заглавие „SPA.SET-IMC.110 Изисквания към оборудването за операции SET-IMC“, буква и), подточка б)

вместо: „един отоплителен уред за пилота;“

да се четат: „един нагревател за тръба на Пито;“.

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG